

## Resumo – Programa dos futuros líderes nas Américas (PFLA) Gradua o e p s gradua o (estadia curta)

Bolsa de intercâmbio Canadá-Chile, bolsa Canadá-CARICOM, líderes docentes Canadá-CARICOM

Escritório Internacional

Universit  du Québec   Trois-Rivi res (UQTR), Canadá

---

### 1. DESCRI O DOS PROGRAMAS DE BOLSA

- **As bolsas de estudo PFLA do Governo do Canadá** oferecem oportunidades para estudantes da América Latina e do Caribe realizarem intercâmbios de curto prazo para estudos de gradua o e p s-gradua o ou pesquisa.
- **O programa Canadá-Chile Leadership Exchange Scholarships** permite que estudantes chilenos venham ao Canadá por um curto período de tempo para estudar ou conduzir pesquisas nos níveis de faculdade, gradua o e p s-gradua o.
- **O Programa de Pr mios de Liderança Canadá-CARICOM** permite que estudantes dos países da Comunidade do Caribe (CARICOM) venham ao Canadá por um curto período de tempo para estudar ou conduzir pesquisas nos níveis de faculdade, gradua o e p s-gradua o.
- **O Pr mio CARICOM de Liderança de Professores do Canadá** permite que professores ou oficiais de liga o internacionais/gestores da Comunidade Caribenha (CARICOM) realizem intercâmbios de curta dura o para sessões de desenvolvimento profissional, estudos de p s-gradua o ou pesquisa em institui es p s-secundárias canadenses.

### 2. UNIVERSIT  DU QUÉBEC   TROIS-RIVI RES (UQTR)

- Mais de 14 500 estudantes inscritos em 280 programas de forma o universitária
- 55 unidades de pesquisa aprovadas
- Website : <http://www.uqtr.ca/>

### 3. PROGRAMAS DA UQTR QUE ACEITAM CANDIDATOS

- **Estadia de estudos :**
  - Programas BCI-CREPUQ : Consultar a [lista dos programas oferecidos P  -BCI](#)
  - Acordos bilaterais : Consultar o conteúdo do Acordo para conhecer a lista dos programas.
- **Estágio de pesquisa :** Todos os programas s o abertos para os bolsistas.

### 4. PAÍSES ELEGÍVEIS

Os estudantes devem ter cidadania dum dos países elegíveis seguinte :

**Caribe** : Anguilla, Antigua-e-Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Bermudas, Cuba, Dominica, Granada, Guiana, Haiti, Ilhas Virgens Britânicas, Ilhas Cayman, Jamaica, Montserrat, República Dominicana, São Cristóvão e N vis, Santa Lúcia, São Vicente e Granadinas, Suriname, Trinidad e Tobago, Ilhas Turks e Caicos;

**América do Sul** : Argentina, Bolívia, Brasil, Chile, Col mbia, Equador, Paraguai, Peru, Uruguai, Venezuela;

**América central** : Costa Rica, Guatemala, Honduras, Nicarágua, Panamá, El Salvador;

**América do Norte** : México.

**CARICOM** : Anguilla, Ant gua e Barbuda, Bahamas, Barbados, Belize, Ilhas Virgens Britânicas, Ilhas Virgens Britânicas, Ilhas Caim o, Dominica, Granada, Guiana, Haiti, Jamaica, Montserrat, São Cristóvão e N vis, Santa Lúcia, São Vicente e Granadinas, Suriname, Trinidad e Tobago, Ilhas Turcas e Caicos.

## 5. PROCESSO DE SELEÇÃO – 2020-2021

Datas	Graduação e pós graduação
Fevereiro 2020	Promoção dos editais com instituições parceiras.
7 de fevereiro até 19 de março 2020	Nomeação dos participantes selecionados em cada instituição
19 de março 2020	Prazo para aplicar. As candidaturas devem ser submetidas no seguinte formulário eletrônico: <a href="http://www.uqtr.ca/bourses-pfla">www.uqtr.ca/bourses-pfla</a>
30 de março 2020	Submissão de candidaturas aprovadas pela UQTR no site do Governo do Canadá.
Final de maio 2020	Notificação de concessão de bolsas para candidatos selecionados.
Junho - agosto 2020	Solicitação de licença de estudo, permissão de trabalho e processo de visto de entrada no Canadá, se aplicável.
Setembro 2020 o Janeiro 2021	Início dos estudos ou do estágio no Canadá.

## 6. WEBSITES

PFLA-ELAP : <http://www.scholarships-bourses.gc.ca/scholarships-bourses/can/institutions/elap-pfla.aspx?lang=fra>

Outras bolsas : <https://www.scholarships-bourses.gc.ca/scholarships-bourses/news-nouvelles/2019/2019-01-16.aspx?lang=fra>

## 7. CRITÉRIOS DE ELEGIBILIDADE

	Graduação e pós graduação
	Estadia de estudos na UQTR
<b>Elegibilidade e condições</b>	<p>Os estudantes devem :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• ser selecionado e nomeado por sua instituição universitária antes dos prazos finais da UQTR ;</li><li>• ser registrado numa das <a href="#">instituições parceiras do PÉÉ-BCI</a> ou <a href="#">instituições signatárias de Acordo bilateral com a UQTR</a> em período integral durante o tempo completo do intercâmbio e ter pago as taxas escolares nessa instituição;</li><li>• ter completado o equivalente dum mínimo dum ano de estudos em período integral no programa cursado e ter um mínimo de 13 anos de escolaridade para os programas de graduação;</li><li>• ter achado um programa de estudos da UQTR equivalente ao seu programa atual na sua universidade na <a href="#">lista dos programas oferecidos PÉÉ-BCI ou</a> conforme ao Acordo Bilateral;</li><li>• permanecer registrado em período integral neste mesmo program adurante o tempo tudo da sua estancia de estudos na UQTR (12 até 15 créditos na graduação, 9 créditos na pós graduação);</li><li>• obter a aprovação da sua universidade para o programa de estudos planejado na UQTR (formulário BIR-10);</li><li>• apresentar um excelente registro acadêmico (média de 7/10 no Brasil). Alguns departamentos da UQTR podem exigir uma média maior;</li><li>• dominar o francês (nível B2, intermediário-avançado);</li><li>• satisfazer às condições particulares de elegibilidade do programa da UQTR, se aplicável.</li></ul> <p><b>Não são elegíveis os estudantes :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• que tem a cidadania canadense ou a residência permanente no Canadá;</li><li>• que já participam dum programa de intercâmbio do Governo do Canadá;</li><li>• que já estão registrados num programa de estudos numa universidade no Canadá;</li><li>• que já tem outra bolsa importante do Governo do Canadá.</li></ul> <p>NOTA :</p>

	Um acordo bilateral entre a universidade do candidato e a UQTR deve estar em vigor no momento de solicitar a bolsa para os candidatos de graduação. Para pós graduação, tal Acordo não é obrigatório, porém preferível.
	<b>Estágio de pesquisa na UQTR</b>
<b>Elegibilidade e condições</b>	<p>Os estagiários de pesquisa devem :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• ter achado um professor o pesquisador da UQTR que aceita supervisionar-os durante o tempo total do estágio na UQTR. Consulte a <a href="#">lista dos departamentos da UQTR</a> para informar-se sobre os professores e pesquisadores.</li> <li>• ser registrado numa das instituições parceiras do PÉÉ-BCI ou instituições signatárias de Acordo bilateral com a UQTR em período integral durante o tempo completo do intercâmbio e ter pago as taxas escolares nessa instituição.</li> </ul> <p><b>Não são elegíveis os estudantes :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• que tem a cidadania canadense ou a residência permanente no Canadá;</li> <li>• que já participam dum programa de intercâmbio do Governo do Canadá;</li> <li>• que já estão registrados num programa de estudos numa universidade no Canadá;</li> <li>• que já tem outra bolsa importante do Governo do Canadá.</li> </ul> <p><b>Note :</b> Os bolsistas de Les boursiers em farmácia, medicina, odontologia e outras áreas da saúde são excluídos do treinamento clínico e pesquisa clínica envolvendo atendimento direto ao paciente, devido às normativas governamentais do Canadá.</p>
	<b>Corpo docente da CARICOM na UQTR</b>
<b>Elegibilidade e condições</b>	<p>Os profissionais :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• deve estar buscando o desenvolvimento profissional em tempo integral, estudo ou pesquisa, conforme definido pela instituição canadense;</li> <li>• deve dominar a língua de ensino da instituição canadiana (inglês ou francês) antes de chegar ao Canadá, uma vez que este prêmio não abrange a formação linguística. Os requisitos linguísticos são definidos por cada instituição canadiana;</li> <li>• em farmácia, medicina, odontologia e outros campos da saúde estão excluídos da formação clínica e da investigação clinicamente orientada que envolve cuidados directos ao paciente;</li> <li>• não pode realizar outros prêmios do Governo do Canadá simultaneamente;</li> <li>• realizar pesquisas pode chegar ao Canadá para iniciar sua bolsa entre 1º de junho de 2020 e 1º de fevereiro de 2021. Se não chegar ao Canadá durante este período, o prêmio poderá ser cancelado. Em casos excepcionais, e com a aprovação prévia da MAECD, o prazo de chegada pode ser prorrogado até 1 de março de 2021;</li> <li>• devem ter como principal objetivo realizar desenvolvimento profissional, estudo ou pesquisa em tempo integral durante sua estada no Canadá.</li> </ul>
	<b>Informações gerais</b>
<b>Duração</b>	<p>4 até 6 meses  2 -3 semanas para desenvolvimento profissional (apenas para professores da CARICOM)  2 sessões acadêmicas (8 meses) (somente estudantes de graduação dos países da CARICOM)</p>

<p><b>Benefícios</b></p>	<p>Bolsa de <b>7 200 \$ CAN</b>, para graduação e pós graduação (4 meses – estudos ou pesquisa)  Bolsa de <b>9 700 \$ CAN</b> para pós graduação (5 ou 6 meses – estudos ou pesquisa)  Bolsa de <b>14 700 \$ CAN</b> para o 1º ciclo da CARICOM (2 sessões acadêmicas)  Bolsa de <b>2 700 \$ CAN</b> para membros do corpo docente da CARICOM (2 a 3 semanas)  Bolsa de <b>9 700 \$ CAN</b> para membros do corpo docente da CARICOM (5 a 6 meses)</p> <p>A bolsa cobre as despesas seguinte :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• taxas de visto de entrada, licença de estudos ou permissão de trabalho;</li> <li>• passagem de avião de ida e volta (para o bolsista unicamente) em classe econômica, com o itinerário mais direto;</li> <li>• taxas de seguro médico (plano de saúde);</li> <li>• subsídio mensal;</li> <li>• taxas de transporte terrestre, incluindo o passe de ônibus;</li> <li>• livros, material escolar e equipamento, exceto computadores .</li> </ul>
<p><b>Documentos necessários – Estadia de estudos na UQTR</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Documentos necessários – Estadia de estudos na UQTR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> <b>Formulário BCI</b> assinado pelo estudante (BCI-CREPUQ ) ou <b>Fomulário BIR 9</b> (no caso doas Acordos bilaterais)</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Carta de intenção</b> : uma carta do candidato, em inglês ou francês, descrevendo a natureza da pesquisa ou estudos que serão conduzidos, explicando suas razões para estudar no Canadá e sua escolha de instituição, programa e supervisor canadense. O candidato também deve indicar como o estudo ou programa de pesquisa proposto contribuirá para sua carreira futura (no máximo, uma página).</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Declaração de Privacidade</b> : uma cópia da Declaração de Privacidade do participante não Canadense assinada pelo candidato. <a href="http://www.scholarships-bourses.gc.ca/scholarships-bourses/non_can/notice-enonce.aspx?lang=fra">http://www.scholarships-bourses.gc.ca/scholarships-bourses/non_can/notice-enonce.aspx?lang=fra</a></li> <li><input type="checkbox"/> <b>Prova de Cidadania</b> : uma cópia válida do passaporte ou documento de identidade nacional. Nota: Uma cópia do cartão de motorista, cartão de residente permanente, cartão de estudante ou certificado de batismo não é aceito como prova de cidadania.</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Prova de registro em período integral na universidade de origem</b> : uma carta da instituição de origem, em papel oficial timbrado da instituição, em inglês ou francês, datada de menos de seis meses, informando que o candidato está atualmente matriculado em um programa de estudos em tempo integral e continuará sendo no retorno do Canadá, e incluindo a data prevista de obtenção do título. Nota: Cópias de transcrições, IDs de alunos ou cartas de admissão ao programa não são elegíveis (no máximo, uma página).</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Carta de apoio da universidade de origem</b> : uma carta curta, em inglês ou francês, do professor do candidato ou do diretor de relações internacionais da instituição de origem explicando a natureza dos estudos e como o candidato e sua instituição se beneficiarão com esse programa de bolsas de estudos (máximo de uma página).</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Curriculum vitae</b></li> <li><input type="checkbox"/> Todas as <b>transcrições oficiais</b> de cada ano concluído com sucesso no programa, incluindo o ano ou semestre atual, acompanhadas de uma tradução oficial, se aplicável.</li> <li><input type="checkbox"/> Para pós graduação, cópia de todos os <b>diplomas de título</b> obtidos anteriormente.</li> <li><input type="checkbox"/> Formulário de <b>seleção de cursos</b> (BIR-10) da UQTR ou outro documento da universidade de origem (contrato de estudos, etc.) aprovado e assinado pelo responsável da universidade de origem.</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Prova de competência linguística em francês</b> : Uma carta da instituição de origem ou um diploma comprovando que o candidato tem o nível de conhecimento de francês correspondente a pelo menos 750 no nível do Teste Internacional de Francês (TFI) ou B2 do Quadro Europeu Comum de Referência (intermediário-avançado).</li> <li><input type="checkbox"/> Fotocópia da <b>certidão de nascimento</b> em que aparecem os nomes e apelidos do pai e da mãe do candidato, acompanhados de uma tradução oficial, se necessário. (O cartão de nascimento também é aceito, por favor, faça cópias de todas as páginas indicando os nomes da criança e dos seus pais.)</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> <b>Portfólio</b> impresso ou em um dispositivo USB para os seguintes programas: artes visuais (programas 7211 e 7212);</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Acordo bilateral entre a UQTR e a universidade de origem</b> : uma cópia assinada deste documento é necessária para os aplicativos de graduação. (UQTR irá fornecer este documento.)</li> </ul> <p>Nota: Os documentos baixados devem ter menos de 5 MB e estar em um dos seguintes formatos: doc, docx, PDF, jpg.</p>
<b>Documentos necessários – Estágio de pesquisa na UQTR</b>	<p style="text-align: center;"><b>Documentos necessários – Estágio de pesquisa na UQTR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> <b>Declaração de Privacidade</b> : uma cópia da Declaração de Privacidade do participante não Canadense assinada pelo candidato. <a href="http://www.scholarships-bourses.gc.ca/scholarships-bourses/non_can/notice-enonce.aspx?lang=fra">http://www.scholarships-bourses.gc.ca/scholarships-bourses/non_can/notice-enonce.aspx?lang=fra</a></li> <li><input type="checkbox"/> <b>Carta de intenção</b> : uma carta do candidato, em inglês ou francês, descrevendo a natureza da pesquisa ou estudos que serão conduzidos, explicando suas razões para estudar no Canadá e sua escolha de instituição, programa e supervisor canadense. O candidato também deve indicar como o estudo ou programa de pesquisa proposto contribuirá para sua carreira futura (no máximo, uma página).</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Prova de Cidadania</b> : uma cópia válida do passaporte ou documento de identidade nacional. Nota: Uma cópia do cartão de motorista, cartão de residente permanente, cartão de estudante ou certificado de batismo não é aceito como prova de cidadania.</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Carta de apoio da universidade de origem</b> : uma carta curta, em inglês ou francês, do professor do candidato ou do diretor de relações internacionais da instituição de origem explicando a natureza dos estudos e como o candidato e sua instituição se beneficiarão com esse programa de bolsas para pesquisa (máximo de uma página).</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Curriculum vitae</b></li> <li><input type="checkbox"/> Todas as <b>transcrições oficiais</b> de cada ano concluído com sucesso no programa, incluindo o ano ou semestre atual, acompanhadas de uma tradução oficial, se aplicável.</li> <li><input type="checkbox"/> Para pós graduação, cópia de todos os <b>diplomas de título</b> obtidos anteriormente.</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Carta de convite dum professor da UQTR</b>: os candidatos de pós-graduação devem incluir uma carta do supervisor canadense declarando sua disposição de apoiar e supervisionar o candidato. Esta carta deve demonstrar o apoio que será oferecido ao candidato durante o período de intercâmbio e demonstrar como a instituição, o supervisor e os colegas canadenses se beneficiarão com esse intercâmbio (no máximo uma página).</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Prova de registro em período integral na universidade de origem</b> : uma carta da instituição de origem, em papel oficial timbrado da instituição, em inglês ou francês, datada de menos de seis meses, informando que o candidato está atualmente matriculado em um programa de estudos em tempo integral e continuará sendo no retorno do Canadá, e incluindo a data prevista de obtenção do título. Nota: Cópias de transcrições, IDs de alunos ou cartas de admissão ao programa não são elegíveis (no máximo, uma página).</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Um parágrafo</b> descrevendo brevemente o projeto de pesquisa a ser realizado pelo candidato (1000 caracteres no máximo);</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Acordo entre a instituição canadense e a instituição de origem</b>: uma cópia assinada deste documento é obrigatória para solicitações de graduação. Para solicitações de pós-graduação, se o intercâmbio troca for feito sob um Acordo assinado, é altamente recomendável enviá-lo com o formulário de inscrição. (UQTR irá fornecer este documento.)</li> </ul> <p>Nota: Os documentos baixados devem ter menos de 5 MB e estar em um dos seguintes formatos: doc, docx, PDF, jpg.</p>
	<p style="text-align: center;"><b>Documentos necessários - Corpo docente na UQTR</b></p>
	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> <b>Prova de cidadania</b>: uma cópia válida do passaporte ou documento de identidade nacional. Nota: uma cópia da carta de condução, do cartão de residência permanente, do cartão de estudante ou do certificado de batismo não é aceite como prova de cidadania. O país indicado no formulário de candidatura deve ser o mesmo que o país da prova de cidadania.</li> </ul>

<p><b>Documento necessário para fazer uma troca na UQTR</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> <b>Carta de intenções do candidato:</b> uma carta do candidato, em inglês ou francês, descrevendo a natureza da pesquisa ou dos estudos a serem realizados, explicando suas razões para estudar no Canadá e sua escolha da instituição, programa e supervisor canadenses. O candidato deve também indicar como o programa proposto de estudo ou pesquisa irá contribuir para a sua carreira (máximo de uma página).</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Carta de apoio da instituição de origem:</b> uma carta, em inglês ou francês, em papel oficial com o papel timbrado da instituição de origem, o supervisor do candidato ou o director de relações internacionais explicando a natureza dos estudos, investigação ou estágio e como o candidato e a sua instituição irão beneficiar deste programa de bolsas. A carta deve confirmar que o candidato está trabalhando em tempo integral como um membro do corpo docente ou como um agente de relações internacionais / gerente (máximo de uma página).</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Carta de convite do supervisor canadiano:</b> As candidaturas devem incluir uma carta do supervisor canadiano indicando a sua disponibilidade para apoiar e orientar o candidato. Esta carta deve estar em papel timbrado da instituição, ser em inglês ou francês, ser assinada e demonstrar o apoio que será oferecido ao candidato durante o período de intercâmbio e demonstrar como a instituição canadense, supervisor e pares se beneficiarão deste intercâmbio (máximo de uma página).</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Cópia assinada do protocolo de acordo ou convenção com a instituição parceira (se aplicável):</b> acordo ou convenção escrita assinada por ambas as instituições, em inglês ou francês, indicando que não serão cobradas propinas e contendo quaisquer outras cláusulas de interesse mútuo. A cláusula específica que indica que não serão cobradas propinas deve ser clara. No caso das candidaturas de diplomados, se a troca for efectuada ao abrigo de um acordo assinado, recomenda-se vivamente que o mesmo seja apresentado juntamente com o formulário de candidatura.</li> <li><input type="checkbox"/> <b>Declaração de Privacidade:</b> uma cópia da Declaração de Privacidade para Participantes Não-Canadianos datada e assinada pelo candidato.</li> </ul>
<p><b>Avaliação das aplicações</b></p>	<p>As candidaturas serão avaliadas de acordo com os seguintes critérios:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• o mérito académico dos estudos ou pesquisas propostos pelo candidato;</li> <li>• benefícios para a instituição de origem, supervisor e pares;</li> <li>• benefícios para a instituição canadense, supervisor e pares;</li> <li>• fortalecimento da cooperação entre as universidades envolvidas no intercâmbio.</li> </ul>
<p><b>Data limite</b></p>	<p>Submissão de candidaturas à UQTR: 19 de Março de 2020</p>

## 8. RESPONSÁVEL DA UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À TROIS-RIVIÈRES

**SYLVAIN PINET** Conseiller en développement international – Amériques

Asesor de Desarrollo Internacional | Assessor de Desenvolvimento Internacional | International Development Advisor

Bureau de l'international et du recrutement | Université du Québec à Trois-Rivières

[bourses.internationales@uqtr.ca](mailto:bourses.internationales@uqtr.ca)